

TỔNG CỤC HẢI QUAN  
CỤC HẢI QUAN ĐỒNG NAI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 0361 /HQĐNa-NV

Biên Hòa, ngày 10 tháng 3 năm 2010

V/v điều chỉnh Giấy chứng nhận  
đầu tư.

Kính gửi : Công ty TNHH một thành viên XD Cấp nước Đồng Nai.  
(Địa chỉ: 48 Cách mạng tháng tám, phường Quyết Thắng, Biên Hòa, Đồng Nai).

Cục Hải quan Đồng Nai nhận được công văn số 178/XDCN ngày 25/02/2010 của Công ty TNHH Một thành viên XD Cấp nước Đồng Nai đề nghị không phải điều chỉnh Giấy chứng nhận đầu tư đối với dự án Hệ thống cấp nước Nhơn Trạch (giai đoạn I) theo yêu cầu tại công văn số 0120/HQĐNa-NV ngày 20/01/2010 của Cục Hải quan Đồng Nai.

### **Cục Hải quan Đồng Nai có ý kiến trả lời như sau:**

Dự án Hệ thống cấp nước Nhơn Trạch (giai đoạn I) được thực hiện từ nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) là **đối tượng được miễn thuế nhập khẩu**, trước đây đã được UBND tỉnh Đồng Nai cấp Giấy chứng nhận ưu đãi đầu tư số 5783/CNUĐĐT-UBT ngày 03/12/2003 với nội dung qui định thời gian khởi công năm 2003 hoàn thành và đi vào hoạt động năm 2006 và **được miễn thuế nhập khẩu đối với máy móc thiết bị tạo tài sản cố định theo điều 26 Nghị định số 51/1999/NĐ-CP ngày 08/7/1999 của Chính phủ**, sau đó tại Quyết định số 2404/QĐ-UBND ngày 28/02/2006 UBND tỉnh Đồng Nai điều chỉnh tiến độ dự án thực hiện từ năm 1998 hoàn thành năm 2008 và Quyết định số 1154/QĐ-UBND điều chỉnh tiến độ dự án từ 2007-2010, các nội dung khác tại Giấy chứng nhận đầu tư không thay đổi, hiện tại Nghị định số 51/1999/NĐ-CP đã hết hiệu lực toàn bộ và được thay thế bằng Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006 của Chính phủ.

Do Công ty đã và đang nhập khẩu hàng hoá để thực hiện các gói thầu, nhằm tránh ách tắc do hàng hoá của gói thầu thứ 3 đã về đến Cảng, Cục Hải quan Đồng Nai đồng ý cấp Danh mục số 02/DM-TSCĐ/BH ngày 21/01/2010, tuy nhiên Công ty phải điều chỉnh Giấy chứng nhận đầu tư trong thời gian 03 tháng, trong đó có ghi rõ lĩnh vực ưu đãi đầu tư theo Nghị định số 108/2006/NĐ-CP và được miễn thuế nhập khẩu theo Nghị định số 149/2005/NĐ-CP theo yêu cầu tại công văn số 120/HQĐNa-NV ngày 20/01/2010 của Cục Hải quan Đồng Nai .

Tại công văn số 120/HQĐNa-NV nêu trên, Cục Hải quan Đồng Nai yêu cầu Công ty phải điều chỉnh Giấy chứng nhận đầu tư, căn cứ vào các qui định sau:

1/- Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006 của Chính phủ qui định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư hướng dẫn:

*Điều 21. Nghĩa vụ và trách nhiệm của nhà đầu tư:*

a) Tuân thủ qui định của pháp luật về đầu tư; thực hiện hoạt động đầu tư theo đúng nội dung văn bản đăng ký đầu tư, nội dung Giấy chứng nhận đầu tư  
Điều 24. Đối tượng hưởng ưu đãi đầu tư

1. Nhà đầu tư thực hiện dự án đầu tư thuộc lĩnh vực, địa bàn ưu đãi đầu tư quy định tại Nghị định này được hưởng ưu đãi đầu tư theo quy định của Luật Đầu tư và pháp luật có liên quan.

.....  
Điều 25. Ưu đãi về thuế thu nhập doanh nghiệp, thuế nhập khẩu

.....  
2. Nhà đầu tư có dự án đầu tư thuộc lĩnh vực, địa bàn ưu đãi đầu tư quy định tại Nghị định này được hưởng ưu đãi về thuế nhập khẩu đối với hàng hóa nhập khẩu theo quy định của pháp luật về thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu.

2/- Điều 16 Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 08/12/2005 của Chính phủ qui định chi tiết thi hành Luật thuế xuất khẩu, Thuế nhập khẩu qui định:

Điều 16. Miễn thuế

Hàng hoá xuất khẩu, nhập khẩu trong các trường hợp sau đây được miễn thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu:

6. Hàng hoá nhập khẩu để tạo tài sản cố định của dự án khuyến khích đầu tư quy định tại Phụ lục I hoặc Phụ lục II ban hành kèm theo Nghị định này, dự án đầu tư bằng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) được miễn thuế nhập khẩu, bao gồm:

a) Thiết bị, máy móc;.....

3/- Tại khoản 2 điều 11 Thông tư số 79/2009/TT-BTC ngày 20/4/2009 của Bộ Tài chính hướng dẫn hồ sơ hải quan đối với hàng nhập khẩu như sau:

a).....

e)...e.7: Trường hợp hàng hoá thuộc đối tượng miễn thuế nhập khẩu nêu tại điều 100 Thông tư này phải có:

e.7.1) **Danh mục hàng hoá miễn thuế** kèm theo Phiếu theo dõi trừ lùi đã được đăng ký tại cơ quan Hải quan, đối với các trường hợp phải đăng ký danh mục theo hướng dẫn tại khoản 1 điều 101 Thông tư này...

4/- Điều 100 Thông tư số 79/2009/TT-BTC: các trường hợp miễn thuế:

.....

7. Hàng hoá nhập khẩu để tạo tài sản cố định của dự án khuyến khích đầu tư quy định tại Danh mục A hoặc B Phụ lục I hoặc Phụ lục II ban hành kèm theo Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư, dự án đầu tư bằng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) được miễn thuế nhập khẩu, bao gồm:

a) Thiết bị, máy móc;.....

5/- Khoản 1 điều 101 Thông tư số 79/2009/TT-BTC qui định:

Người nộp thuế phải đăng ký Danh mục hàng hoá xuất khẩu, nhập khẩu miễn thuế (theo mẫu 13 Phụ lục VI ban hành kèm theo Thông tư này) trước khi

*làm thủ tục xuất khẩu, nhập khẩu hàng hoá hàng hoá đối với các trường hợp thuộc đối tượng miễn thuế theo qui định tại điều 16 Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ....*

6/- Khoản 4 điều 101 Thông tư số 79/2009/TT-BTC qui định:

4. Căn cứ để người khai hải quan kê khai, đăng ký và cơ quan hải quan kiểm tra việc kê khai, đăng ký Danh mục hàng hoá nhập khẩu miễn thuế gồm:

a) Các loại giấy tờ, tài liệu hướng dẫn tại các điểm từ d đến l khoản 3 Điều này;

b) Lĩnh vực ưu đãi đầu tư, địa bàn ưu đãi đầu tư quy định tại Phụ lục I, Phụ lục II kèm theo Nghị định 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006.....

Như vậy hàng hoá của dự án Hệ thống cấp nước Nhơn Trạch (giai đoạn I) sau khi gia hạn thời gian thực hiện, để được tiếp tục hưởng ưu đãi thuế nhập khẩu (do Nghị định số 51/1999/NĐ-CP trước đây đã hết hiệu lực toàn bộ và được thay thế bằng Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006 của Chính phủ) thì phải **điều chỉnh Giấy chứng nhận ưu đãi đầu tư**, trong đó ghi rõ dự án thuộc lĩnh vực ưu đãi đầu tư tại mục nào của Phụ lục I hoặc Phụ lục II ban hành kèm theo Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006 của Chính phủ và được miễn thuế nhập khẩu theo qui định tại điều 16 Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 08/12/2005 của Chính phủ.

Cục Hải quan Đồng Nai hết sức hỗ trợ để Công ty không bị ách tắc trong việc nhập khẩu hàng hoá, sớm đưa dự án đi vào hoạt động, đề nghị Công ty nhanh chóng bổ sung Giấy chứng nhận ưu đãi đầu tư điều chỉnh để hoàn tất hồ sơ **trong thời gian 03 tháng kể từ ngày 21/01/2010**, quá thời hạn trên Công ty không bổ sung Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh, Cục Hải quan Đồng Nai sẽ tiến hành truy thu thuế của tất cả hàng hoá tại Danh mục số 02/DM-TSCĐ/BH ngày 21/01/2010 theo qui định.

Cục Hải quan Đồng Nai trả lời Công ty được biết và thực hiện

Trân trọng ✓

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- UBND tỉnh ĐN (thay b/c)
- Sở KH & ĐT tỉnh ĐN (để phối hợp)
- BLĐ Cục;
- 2 Web;
- Lưu VT,P.NV.



*Huỳnh Thanh Bình*